

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — Groupe Gascogne mot kommissionen

(Mål T-72/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81 EG konstateras — Ansvar för överträdelsen — Böter — Tak på 10 procent av omsättningen — Proportionalitet)

(2012/C 6/15)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Sökande: Groupe Gascogne SA (St. Paul-lès-Dax, Frankrike) (ombud: inledningsvis advokaten C. Lazarus, därefter advokaterna P. Hubert och E. Durand)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: inledningsvis F. Castillo de la Torre och F. Arbault, därefter F. Castillo de la Torre och N. von Lingen)

Saken

Talan i första hand om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 — Industrisäckar) avseende en konkurrensbegränsande samverkan på marknaden för industrisäckar av plast och i andra hand om ändring av nämnda beslut.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Groupe Gascogne SA ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 96, 22.4.2006.

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — ASPLA mot kommissionen

(Mål T-76/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81.1 EG konstateras — Individualiserat informationsutbyte — Fastställande av priser och försäljningskvoter per geografisk zon — Uppdelning av kunder — Samordnade anbud till följd av anbudsinfordran — En enda, fortlöpande överträdelse — Omfattningen av de beteenden som blivit föremål för sanktioner — Avgränsning av produktmarknaden och den geografiska marknaden — Riktlinjer för beräkning av böter — Likabehandlingsprincipen och proportionalitetsprincipen — Försvärande och förmildrande omständigheter — Tak på 10 procent av omsättningen)

(2012/C 6/16)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Plasticos Españoles, SA (ASPLA) (Torrelavega, Spanien) (ombud: inledningsvis advokaterna E. Garayar Gutiérrez och A.

García Castillo, därefter advokaterna E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer och C. Ruixó Claramunt)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre)

Saken

Talan i första hand om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 — Industrisäckar) avseende en konkurrensbegränsande samverkan på marknaden för industrisäckar av plast och i andra hand om nedsättning av de böter som påförts sökanden.

Domslut

1. Talan ogillas.
2. Plasticos Españoles, SA (ASPLA) ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 108, 6.5.2006.

Tribunalens dom av den 16 november 2011 — Álvarez mot kommissionen

(Mål T-78/06) ⁽¹⁾

(Konkurrens — Konkurrensbegränsande samverkan — Marknaden för industrisäckar av plast — Beslut i vilket en överträdelse av artikel 81.1 EG konstateras — Begreppet företag — Ansvar för överträdelsen — Oskuldspresumtion)

(2012/C 6/17)

Rättegångsspråk: spanska

Parter

Sökande: Armando Álvarez, SA (Madrid, Spanien) (ombud: inledningsvis advokaterna E. Garayar Gutiérrez och A. García Castillo, därefter advokaterna E. Garayar Gutiérrez, M. Troncoso Ferrer och C. Ruixó Claramunt)

Svarande: Europeiska kommissionen (ombud: F. Castillo de la Torre)

Saken

Talan i första hand om delvis ogiltigförklaring av kommissionens beslut K(2005) 4634 slutlig av den 30 november 2005 om ett förfarande enligt artikel 81 [EG] (ärende COMP/F/38.354 — Industrisäckar) avseende en konkurrensbegränsande samverkan på marknaden för industrisäckar av plast och i andra hand om nedsättning av de böter som påförts sökanden.